

## Brugg Cables

### Dichiarazione sulla protezione dei dati

del 1 giugno 2021

Con la presente Dichiarazione sulla protezione dei dati la Brugg Kabel Services AG, comprese la Brugg Kabel AG, la Brugg Kabel Manufacturing AG (tutte e tre con sede in Industriestrasse 19, CH 5200 Brugg) e le altre società e filiali del gruppo (di seguito denominate **noi** o **Brugg Cables**), informano su come Noi raccogliamo, utilizziamo e trasmettiamo dati personali. Questa non è una descrizione esaustiva; altre dichiarazioni sulla protezione dei dati o termini e condizioni generali, condizioni di partecipazione e documenti simili possono regolare questioni specifiche. Per dati personali si intendono tutte le informazioni che si riferiscono a una persona determinata o determinabile.

Una panoramica di tutte le nostre società e filiali si trova su <https://bruggcables.com/>.

#### 1. Responsabile e persona di contatto

Il responsabile del trattamento dei dati qui descritto è in primo luogo la società del gruppo Brugg Cables con la quale esiste un rapporto d'affari o che risulta evidente dalle circostanze. Tuttavia, anche le altre società del gruppo Brugg Cables possono trattare i dati personali in qualità di responsabili del trattamento, ossia per i propri scopi.

Se non viene mantenuto alcun rapporto d'affari con una società Brugg Cables e nessuna società Brugg Cables è chiaramente identificabile come parte responsabile, la seguente azienda sarà considerata quale parte responsabile:

Brugg Kabel Services AG  
Industriestrasse 19  
CH-5200 Brugg

Se avesse dei dubbi sulla protezione dei dati, potrà contattarci al seguente indirizzo:

Brugg Kabel Services AG  
Protezione dei dati  
Industriestrasse 19  
CH-5200 Brugg  
[data-protection@bruggcables.com](mailto:data-protection@bruggcables.com)

#### 2. Raccolta e trattamento dei dati personali

Trattiamo principalmente i dati personali che riceviamo dai nostri clienti, fornitori e altri partner commerciali nel corso della nostra relazione commerciale e della comunicazione con loro e con altre persone coinvolte, che otteniamo quando partecipiamo a corsi di formazione, eventi o concorsi o che raccogliamo dagli utenti durante il funzionamento e l'utilizzo dei nostri siti web, delle App e di altre applicazioni e offerte. Nella misura in cui ciò è consentito, otteniamo determinati

dati anche da fonti pubblicamente accessibili (ad es. registri delle esecuzioni, registri fondiari, registri commerciali, stampa, Internet) o li riceviamo da altre società a noi collegate (in particolare da altre società del gruppo Brugg Cables in Svizzera e all'estero), da autorità e altri terzi (ad es. agenzie di credito).

Le categorie di dati personali che trattiamo su di lei possono includere, in particolare:

- **Dati di contatto:** in particolare nome e cognome, indirizzo, persona di contatto, numero di telefono, indirizzo e-mail, sesso, dettagli relativi alle sue funzioni e attività professionali;
- **Dati dei contratti, ordini e acquisti:** in particolare i dati di pagamento, le coordinate di pagamento, l'indirizzo di fatturazione e di consegna, i prodotti ordinati e acquistati, i dati relativi al fatturato nelle operazioni di pagamento, i dati relativi a richieste, reclami e divergenze su prodotti o contratti conclusi in questo contesto, come casi di garanzia, ritiri e controversie, le informazioni sui clienti bloccati; le informazioni sull'adempimento dei requisiti legali, le informazioni delle banche, delle compagnie di assicurazione, dei venditori e di altri nostri partner contrattuali per l'utilizzo o la fornitura di servizi; le informazioni su di lei, che lei o persone del suo ambiente (datore di lavoro, consulenti, rappresentanti legali, ecc.) ci danno in modo che possiamo concludere o elaborare contratti con lei o con il suo coinvolgimento;
- **Dati relativi al marketing:** in particolare opt-in e opt-out della newsletter, inviti e partecipazione a eventi e attività speciali, preferenze e interessi personali, protocolli di consultazione;
- **Dati relativi all'uso del nostro sito web, protocollo del server** (per cui si tratta per lo più di dati non correlati alla persona): in particolare i dati di connessione, l'indirizzo IP e altri identificatori (ad esempio il nome utente nei social media, l'indirizzo MAC dello smartphone o del computer, i dati dei cookie e tecnologie simili), la data e l'ora della visita al nostro sito web, la durata della visita al sito web, l'indirizzo Internet richiesto (Uniform Resource Locator, URL), il referrer URL (cioè l'indirizzo Internet del sito web da cui ha raggiunto il nostro sito, eventualmente con il termine di ricerca utilizzato), il tipo e la versione del browser, il sistema operativo utilizzato, la quantità di dati inviati in byte, i dati di localizzazione, le pagine e i contenuti consultati, le funzioni utilizzate;
- **Dati di comunicazione:** Dati scambiati in relazione al contatto con noi, in particolare il canale di comunicazione preferito, la comunicazione per lettera, telefono, fax, e-mail, messaggi di testo e immagini;
- **Dati sulla sua situazione finanziaria:** in particolare i dati sull'affidabilità creditizia, i dati di scoring o rating, le esperienze di pagamento di terzi con lei, la storicità di debiti e fallimenti, eventuali restrizioni registrate sulla capacità di agire;
- **Informazioni dai registri pubblici:** per esempio, informazioni dal registro commerciale;
- **Informazioni** che apprendiamo **in relazione a procedimenti ufficiali e giudiziari;**
- **Informazioni dai media e da Internet** sulla sua persona, se questo è indicato nel caso specifico.

### 3. Fonti dei dati personali

Possiamo ricevere dati personali dalle seguenti fonti:

- **Fonti dirette:** In linea di principio, trattiamo i dati personali che riceviamo direttamente da lei, ad esempio nell'ambito della nostra relazione commerciale, dell'utilizzo del sito web, in occasione di eventi organizzati da Brugg Cables o da agenti di Brugg Cables o nella comunicazione diretta via e-mail, telefono o altri mezzi.
- **Fonti indirette:** In alcuni casi possiamo raccogliere indirettamente i dati personali. Questo accade quando qualcun altro (ad esempio un suo dipendente) fa acquisti a suo beneficio o per la consegna a lei o la raccomanda a noi. Possiamo anche ottenere ulteriori informazioni da fonti di dati (ad es. agenzie di riferimento per il credito, social media, rivenditori di indirizzi, altre aziende nazionali ed estere all'interno della Brugg Cables). Possiamo ottenere dati personali da fonti pubblicamente accessibili (ad esempio da registri di esecuzione o registri dei debitori, registri immobiliari, registri commerciali e di associazioni, la stampa, Internet). In singoli casi, è possibile che i dati personali siano derivati dalla combinazione di vari dati non personali.

### 4. Scopi del trattamento dei dati e possibili basi legali

Possiamo trattare i dati personali in conformità con la legge applicabile sulla protezione dei dati, in particolare le disposizioni della legge svizzera sulla protezione dei dati (**LPD**), per i seguenti scopi (tutti insieme **Scopi di trattamento**) e, se necessario secondo la legge applicabile sulla protezione dei dati, sulla base delle seguenti basi giuridiche:

#### 4.1 Per l'esecuzione del contratto

Trattiamo i dati personali in relazione diretta con la conclusione e l'elaborazione di contratti con i nostri clienti, fornitori e partner commerciali, in particolare nel contesto del nostro commercio di cavi ad alta, media e bassa tensione, accessori e servizi, la realizzazione di eventi di formazione e perfezionamento e l'acquisto di prodotti e servizi dai nostri fornitori. Questo include anche, tra le altre cose, la riscossione dei pagamenti, la gestione delle domande e dei casi di garanzia, nonché l'attuazione di eventuali richiami relativi ai prodotti forniti da noi, dai nostri fornitori e da altre terze parti coinvolte. Gli scopi del trattamento dei dati e qualsiasi altra informazione sulla protezione dei dati possono essere ritrovati nei documenti contrattuali, nei termini e nelle condizioni e/o nelle condizioni di partecipazione pertinenti.

#### 4.2 Per l'esecuzione di obblighi legali

Trattiamo i dati personali al fine di rispettare i nostri obblighi legali o normativi in patria e all'estero. Se lei lavora per uno dei nostri clienti, fornitori o partner commerciali, i suoi dati personali possono essere interessati anche in questa veste. Le finalità del trattamento comprendono in particolare:

- Documentazione concernente la conformità con determinati requisiti legali e regolamentari;
- Partecipazione alle indagini e ai procedimenti, cooperazione e risposta alle indagini delle autorità e dei tribunali.

#### 4.3 Per la salvaguardia di interessi legittimi

Trattiamo anche i dati personali per i seguenti scopi se ciò è necessario per proteggere i legittimi interessi nostri o di terzi o per proteggere i legittimi interessi pubblici:

- **Offerta e ulteriore sviluppo della nostra offerta:** in particolare l'offerta e l'ulteriore sviluppo dei nostri prodotti, servizi, siti web, servizi online e altre piattaforme su cui siamo presenti;
- **Garanzia della continuità aziendale:** in particolare il coordinamento e l'ottimizzazione delle attività e delle offerte e l'elaborazione efficiente delle transazioni con diverse società del Gruppo Brugg Cables in Svizzera e all'estero, la comunicazione con le altre società del Gruppo e con terzi, l'elaborazione delle richieste (ad es. richieste di supporto, pubblicità, richieste dei media);
- **Garanzia della sicurezza IT e delle operazioni IT:** in particolare, la risoluzione dei problemi, il funzionamento e l'ulteriore sviluppo dei nostri sistemi IT, il nostro sito web, il web shop e altre piattaforme, il controllo dell'identità, la protezione dei sistemi IT, dei nostri dipendenti e di altre persone nonché dei beni (ad esempio attraverso scanner di rete e di posta);
- **Controllo qualità:** in particolare, il reporting su utenti, transazioni, attività, servizi e altri aspetti commerciali di Brugg Cables per la gestione e lo sviluppo aziendale, la compilazione di statistiche, bilanci, registrazioni e informazioni gestionali, l'organizzazione di operazioni commerciali, la gestione di progetti, la ricerca, lo sviluppo e il miglioramento dei servizi;
- **Pubblicità e marketing:** in particolare ricerche di mercato e d'opinione, monitoraggio dei media; analisi e tracciamento sul web (ad esempio tramite i cookie), utilizzo, test e ottimizzazione delle procedure per l'analisi della domanda (ad esempio per tracciare il comportamento, le attività, le preferenze e le esigenze dei clienti), miglioramento della nostra visibilità, pubblicizzazione del contenuto dei nostri servizi (ad esempio tramite i plug-in dei social media), invio di newsletter e materiale pubblicitario (offerte personalizzate ad esempio tramite banner pubblicitari sul web), svolgimento di corsi di formazione, eventi e concorsi, acquisizione di clienti;
- **Assistenza clienti:** in particolare, il mantenimento e lo sviluppo delle relazioni con i clienti, la gestione dei programmi per i clienti, la fornitura di servizi preferenziali, la concessione di condizioni speciali e promozioni, la conduzione e la gestione della formazione, dell'istruzione e della certificazione, la gestione degli utenti del nostro sito web, la comunicazione, il servizio clienti e il supporto, anche al di fuori dell'esecuzione dei contratti;
- **Gestione del rischio:** in particolare consultazione e scambio di dati con uffici di informazione per la determinazione della solvibilità e dei rischi di insolvenza o dell'affidabilità creditizia, decisione in merito alla possibilità di concludere un contratto di acquisto (ad esempio nel web shop) e utilizzo dell'opzione di acquisto in conto;
- **Garanzia di conformità:** in particolare, controllo del rispetto delle regole legali e interne della Brugg Cables;
- **Esecuzione di transazioni di carattere societario:** in particolare, la vendita o l'acquisto di divisioni aziendali, società o parti di società e altre transazioni in base al diritto societario, e il relativo trasferimento di dati personali;
- **Trattamento delle controversie legali:** in particolare l'affermazione di rivendicazioni legali e la difesa in relazione a controversie legali e procedimenti ufficiali;

- **Protezione personale e di terzi:** in particolare, la protezione di terzi e dei nostri dipendenti, dei nostri dati, dei segreti aziendali e del patrimonio nonché dei beni che ci sono stati affidati, la salvaguardia dei diritti domestici, la sicurezza delle nostre strutture e dei nostri edifici (ad esempio, controlli di accesso, videosorveglianza);
- **Prevenzione e investigazione di reati penali e altri comportamenti scorretti:** in particolare, la lotta contro gli abusi, la raccolta di prove, la conduzione di indagini interne, l'analisi dei dati per combattere le frodi.

#### 4.4 Sulla base del suo consenso

Se ci ha dato il suo consenso a trattare i suoi dati personali per determinati scopi (per esempio, quando si registra per ricevere le newsletter), tratteremo i suoi dati personali nell'ambito e sulla base di questo consenso, a meno che non disponiamo un'altra base legale e tale base venga da noi richiesta. Il consenso dato può essere revocato in qualsiasi momento, ma ciò non ha effetto sul trattamento dei dati che ha già avuto luogo.

### 5. Cookies, tracking e altre tecnologie relative all'uso del nostro sito web

Di solito sui nostri siti web usiamo cookie e tecnologie simili che ci permettono di memorizzare informazioni sul suo dispositivo o di accedere alle informazioni memorizzate sul suo dispositivo. Questo ci permette di capire meglio il comportamento degli utenti, ad esempio per fornire i nostri servizi in modo tecnicamente privo di errori, sicuro, facile da usare e orientato alla domanda:

- **Cookies:** Si tratta di piccoli file di testo che vengono memorizzati nel file cookie sul disco rigido del suo computer quando visita il nostro sito web. Attraverso l'uso di cookies, il suo browser riceve un identificatore e lo mostra su richiesta.

La maggior parte dei cookies che utilizziamo sono i cosiddetti cookies di sessione. Questi salvano i suoi dati mentre naviga nel sito web all'interno della stessa sessione (ad esempio per non perdere il contenuto del suo carrello della spesa). I cookies di sessione vengono cancellati automaticamente dopo che ha finito di visitare il nostro sito web. I cookies permanenti, invece, rimangono memorizzati sul suo dispositivo per diverse sessioni e ci permettono di riconoscere il suo browser la prossima volta che visita il sito (e, per esempio, di effettuare un log-in automatico o di visualizzare il sito nella sua lingua preferita e secondo le sue preferenze). Usiamo cookies permanenti per ricordare le sue preferenze (ad esempio, lingua, autologin), per aiutarci a capire come usa i nostri servizi e contenuti e per fornirle offerte e pubblicità personalizzate (che possono verificarsi anche su siti web di altre aziende; tuttavia, non comunichiamo loro la sua identità, ammesso che questo sia a noi noto, perché viene visualizzato solo che lo stesso utente sul loro sito web è stato su una determinata pagina del nostro). Alcuni dei cookies sono impostati da noi e alcuni sono impostati da appaltatori con cui lavoriamo. Se blocca i cookies, alcune funzionalità (ad esempio la selezione della lingua, il carrello degli acquisti, i processi di ordinazione) potrebbero non funzionare più. I cookies permanenti vengono cancellati quando si raggiunge la loro data di scadenza o se lei li cancella prima. La maggior parte dei browser sono preimpostati per accettare i cookies.

- **Plug-in (anche social plug-in, social media plug-in o social share plug-in):** Può riconoscere i plug-in dal logo della rete corrispondente o dai pulsanti "Mi piace" o "Condividi" sul

nostro sito. Cliccando sul plug-in, può condividere il contenuto del nostro sito web sui social network. Il plug-in notifica al social network che il suo indirizzo IP sta visitando il nostro sito. Questo può accadere anche se non è collegato al social network o non è membro del social network. Se è collegato al social network, il social network può assegnare il suo comportamento di navigazione direttamente al suo profilo lì.

Il social network è responsabile dell'elaborazione dei suoi dati personali trasmessi con il plug-in e si applicano le disposizioni sulla protezione dei dati del rispettivo social network. Non abbiamo una conoscenza precisa del contenuto e della portata dei dati trasmessi e del loro uso da parte della rete sociale e non esercitiamo alcuna influenza su di essi. Di norma si tratta dei seguenti dati: sito web visitato, dati trasmessi dal suo browser (indirizzo IP, tipo e versione del browser, sistema operativo, ora) e il suo numero di identificazione nella rete sociale, sempre che sia registrato lì come utente.

Se condivide contenuti tramite un plug-in, non è autorizzato a parlare a nostro nome. Queste sono le sue dichiarazioni, per le quali non siamo responsabili e non rispondiamo.

- **Strumenti d'analisi:** Usiamo Google Analytics sul nostro sito web. Si tratta di un servizio fornito da Google LLC negli USA (**Google**) (www.google.com), con cui possiamo misurare e valutare l'uso del sito web (non su base personale). A tal fine si utilizzano anche cookies permanenti che Google imposta. Google non riceve alcun dato personale da noi (e non conserva alcun indirizzo IP), ma può tracciare il suo uso del sito web, combinare queste informazioni con i dati di altri siti web che ha visitato e che sono anch'essi tracciati da Google, e usare queste informazioni per i propri scopi (ad esempio controllare la pubblicità). Se si è registrato personalmente con Google, anche Google la conoscerà. Google è quindi responsabile dell'elaborazione dei suoi dati personali in conformità con le sue norme sulla protezione dei dati. Google ci informa solo su come viene usato il nostro sito web (nessuna informazione su di lei personalmente).

I cookies e tecnologie simili generalmente non forniscono dati personali, ma solo dati di traffico anonimi relativi al suo dispositivo (ad esempio l'indirizzo IP) e dati statistici (ad esempio numero e tipo di visite al sito). Tuttavia, nella misura in cui gli identificatori raccolti sono classificati come dati personali dalla legge applicabile, li trattiamo come tali. Inoltre, a volte combiniamo dati non personali raccolti con queste tecnologie con altri dati personali in possesso della Brugg Cables. Quando combiniamo i dati in questo modo, trattiamo i dati combinati come dati personali ai fini di questa Politica sulla Privacy.

Usando i nostri siti web, le App e acconsentendo a ricevere newsletter e altre email di marketing, acconsente all'uso delle suddette tecnologie. Se non lo desidera, può bloccare o cancellare i cookies e tecnologie simili attraverso le impostazioni della privacy del suo browser e del suo programma di posta elettronica, per cui la cancellazione può in certe circostanze influire in particolare sull'uso del nostro sito web, ecc.

## 6. Divulgazione di dati personali

All'interno della Brugg Cables, l'accesso ai Suoi dati è concesso a quei dipartimenti che lo richiedono per adempiere agli scopi di trattamento sopra menzionati.

Inoltre, possiamo divulgare i dati personali alle seguenti categorie di destinatari, a condizione che la divulgazione serva a soddisfare gli scopi di trattamento sopra menzionati:

- Fornitori di servizi (inclusi processori di dati di ordini e agenti vicari) all'interno del Gruppo Brugg Cables e terzi esterni, in particolare in Svizzera e in parte anche all'estero;
- Società del gruppo Brugg Cables, in particolare in Svizzera e in parte anche all'estero;
- Partner commerciali, inclusi distributori, fornitori e agenti;
- Clienti di Brugg Cables;
- Organizzazioni di categorie industriali, associazioni, organizzazioni e altri enti;
- Concorrenti;
- Acquirenti di o parti interessate ad acquisire divisioni, aziende o altre parti della Brugg Cables;
- Parti di procedimenti legali potenziali o effettivi;
- Autorità, agenzie e tribunali locali, nazionali ed esteri;
- Il pubblico generale, compresi i visitatori di siti web e social media;

tutti collettivamente indicati come il **Destinatario**.

Se trasmettiamo dati personali a terzi, si applicano anche i rispettivi regolamenti attuali sulla protezione dei dati dei terzi. I terzi possono essere corresponsabili con noi o agire come elaboratori di ordini.

## 7. Trasmissione di dati personali all'estero

Possiamo trasmettere i dati personali a Destinatari in Italia, Germania, altri paesi dell'UE e dello SEE e in qualsiasi altro paese del mondo, in particolare a tutti i paesi in cui siamo rappresentati da società del gruppo, filiali o altri uffici e rappresentanti (in particolare Germania, Italia, India, Emirati Arabi Uniti e Cina; cfr. <https://bruggcables.com/>) così come ai paesi in cui i nostri fornitori di servizi elaborano i suoi dati (in particolare paesi dell'UE).

I dati personali possono essere trasferiti in un paese senza un'adeguata protezione legale dei dati, a condizione che:

- Assicuriamo una protezione adeguata, in particolare attraverso sufficienti garanzie contrattuali come le clausole contrattuali standard della Commissione Europea e regole aziendali vincolanti. Può ottenere una copia delle garanzie contrattuali dal punto di contatto menzionato sopra o scoprire da loro dove si può ottenere tale copia. Ci riserviamo il diritto di oscurare tali copie per ragioni di protezione dei dati o di riservatezza o di fornire solo estratti;
- Lei dà il suo esplicito consenso;
- È necessario per l'esecuzione di un contratto con lei o un contratto nel suo interesse;
- È necessario per l'adempimento di un obbligo legale;
- È necessario per salvaguardare interessi pubblici preponderanti, per stabilire, esercitare o far valere rivendicazioni legali o per proteggere la vita o l'integrità fisica sua o di terzi;
- Lei ha reso i dati personali generalmente accessibili e non proibisce espressamente il loro trattamento; oppure

- I dati personali provengono da un registro previsto dalla legge, che è pubblico o accessibile alle persone con un interesse degno di protezione, nella misura in cui i requisiti legali per l'ispezione sono soddisfatti nel singolo caso.

## **8. Durata della conservazione dei dati personali**

Elaboriamo e conserviamo i dati personali per tutto il tempo necessario per lo scopo di trattamento per il quale li abbiamo raccolti (ad esempio per la durata dell'intera relazione d'affari, dall'inizio e l'elaborazione fino alla fine di un contratto). Inoltre, potrebbe esserci un obbligo contrattuale o legale di conservare o documentare i dati (per esempio in conformità con il Codice delle Obbligazioni svizzero, la legge sull'imposta sul valore aggiunto, ecc.). È possibile che i dati personali vengano conservati per il tempo durante il quale possono essere fatte valere rivendicazioni contro la nostra azienda e nella misura in cui siamo altrimenti obbligati per legge a farlo o interessi commerciali giustificati lo richiedono (per esempio per scopi di prova e documentazione). Pertanto conserviamo i dati personali legati al contratto in linea di principio per la durata del rapporto contrattuale e per dieci anni dopo la cessazione del rapporto contrattuale.

Se i dati personali non sono più necessari per l'adempimento dello scopo del trattamento, saranno cancellati o resi anonimi per quanto possibile. In base ad un accordo scritto esplicito, non siamo obbligati nei suoi confronti a conservare i dati personali per un certo periodo di tempo.

## **9. Sicurezza dei dati**

Adottiamo misure di sicurezza tecniche e organizzative appropriate per proteggere i suoi dati personali da accesso non autorizzato e uso improprio, come l'emissione di istruzioni, l'addestramento, soluzioni di sicurezza IT e di rete, controlli e restrizioni di accesso, crittografia di supporti e trasmissioni di dati, pseudonimizzazione, controlli sull'uso di dati personali e l'uso di dati personali da parte di terzi.

## **10. Profilazione e processo decisionale automatizzato**

Elaboriamo i suoi dati personali in parte automaticamente allo scopo di valutare alcuni aspetti personali. Li usiamo in particolare per poterla informare e consigliare sui prodotti in modo mirato. Nel fare ciò, usiamo strumenti di valutazione che ci permettono di fornire comunicazioni e pubblicità basate sui bisogni, incluse ricerche di mercato e d'opinione.

Per l'istituzione e l'implementazione del rapporto commerciale e anche altrimenti, non utilizziamo alcun processo decisionale automatico completamente automatizzato (come regolato nell'Art. 22 RGPD). Se dovessimo usare tali procedure in casi individuali, la informeremo separatamente e la informeremo dei diritti associati, nella misura in cui ciò sia richiesto dalla legge applicabile.

## **10. Diritti della persona interessata**

Nei nostri confronti lei dispone dei seguenti diritti:

- Informazioni sui dati personali che la riguardano;
- Correzione, cancellazione o distruzione dei dati personali

- Obiezione al trattamento dei dati personali;
- Revoca del consenso se il trattamento dei dati personali si basa sul suo consenso. La revoca è possibile in qualsiasi momento ed è efficace per il futuro. La revoca non pregiudica la liceità del trattamento dei dati che ha avuto luogo fino alla revoca;
- Emissione e trasferimento di dati in determinati casi e in un formato elettronico comune che permette un ulteriore uso e trasmissione;
- La informeremo separatamente sui suoi diritti in relazione a qualsiasi processo decisionale individuale automatizzato, nella misura in cui ciò sia richiesto dalla legge. Per lo stabilimento e l'implementazione della relazione commerciale, non utilizziamo alcun processo decisionale individuale automatizzato. Non consideriamo la decisione di concludere un contratto di acquisto nel negozio online e di usare l'opzione di acquisto in conto corrente come una decisione individuale automatizzata ai sensi dell'Art. 22 RGPD.

Per esercitare i suoi diritti, contatti il punto di contatto menzionato sopra. Può anche usare qualsiasi opzione incorporata nei nostri servizi, ad esempio il link in un'e-mail per cancellarsi da una newsletter, le impostazioni di privacy nel suo account utente. L'esercizio dei suoi diritti richiede generalmente che lei possa provare chiaramente la sua identità (ad esempio fornendo una copia del suo documento d'identità laddove la sua identità non sia altrimenti chiara o verificabile). Richiamiamo anche la sua attenzione sul fatto che la cancellazione dei suoi dati personali può significare che i servizi non sono più disponibili o non possono più essere usati, in tutto o in parte, e che l'esercizio di questi diritti può entrare in conflitto con gli accordi contrattuali e può avere conseguenze come la cessazione prematura del contratto o conseguenze sui costi. La informeremo in anticipo se questo non è già regolato contrattualmente.

Ci riserviamo il diritto di limitare i suoi diritti nell'ambito della legge applicabile e, per esempio, di non fornire alcuna informazione o completa o di non cancellare i dati.

Ha il diritto di far valere le sue rivendicazioni in tribunale o di presentare un reclamo all'autorità competente per la protezione dei dati. L'autorità competente per la protezione dei dati in Svizzera è l'Incaricato Federale per la Protezione dei Dati e la trasparenza (<http://www.edoeb.admin.ch>).

## **11. Obblighi della persona coinvolta**

Nel contesto della nostra relazione d'affari, lei deve fornire i dati personali che sono necessari per l'istituzione e l'implementazione di una relazione d'affari e l'adempimento dei relativi obblighi contrattuali (non ha generalmente un obbligo legale di fornirci i dati). Senza questi dati, generalmente non potremo stipulare o eseguire un contratto con lei (o con l'entità o la persona che rappresenta). Inoltre, il sito web non può essere usato se non vengono rivelate alcune informazioni di sicurezza del traffico (come l'indirizzo IP).

Se ci fornisce dati personali di altre persone (ad esempio dati di colleghi), si assicuri che queste persone siano a conoscenza di questa Dichiarazione sulla protezione dei dati e ci fornisca i loro dati personali solo se è autorizzato a farlo e se questi dati personali sono corretti.

Vorremmo sottolineare che Internet non è generalmente un ambiente sicuro perché è una rete aperta a cui può accedere chiunque. Pertanto, ci appelliamo anche alla sua responsabilità per-

sonale riguardo al trattamento dei suoi dati personali. Nella misura consentita dalla legge, escludiamo la responsabilità per la sicurezza dei dati che ci trasmette via Internet (ad esempio via e-mail) o altri canali elettronici e per qualsiasi danno diretto o indiretto. Le chiediamo di scegliere altri canali di comunicazione se ciò appare necessario o ragionevole per ragioni di sicurezza.

## **12. Modifiche della Dichiarazione sulla protezione dei dati**

Brugg Cables può modificare questa Dichiarazione sulla protezione dei dati in qualsiasi momento senza preavviso. Si applica la versione attuale pubblicata sul nostro sito web (<https://bruggcables.com/>).

Se la dichiarazione di protezione dei dati fa parte di un accordo con lei, possiamo informarla della modifica della dichiarazione di protezione dei dati via e-mail o con altri mezzi adeguati.